

# Semplicità e sistema

## La soluzione flessibile ed efficiente per la preparazione degli invii

### Verifica e spartizione preliminare di indirizzi per giornali e riviste

Una banca dati indirizzi accurata e ben organizzata è un fattore decisivo per un recapito corretto e di alta qualità della vostra pubblicazione stampata. È pertanto fondamentale poter contare al 100% su un servizio di preparazione degli indirizzi affidabile. La nostra applicazione web per la verifica e la spartizione preliminare degli indirizzi per i vostri invii di giornali ha come priorità la semplicità e la facilità d'impiego.

### Breve descrizione del servizio online

- Login semplice su [www.posta.ch](http://www.posta.ch)
- Verifica facoltativa della recapitabilità degli indirizzi
- Spartizione preliminare gratuita degli indirizzi in base ai circoli e ai luoghi di recapito in sequenza
- Documenti d'impostazione da stampare
- Aggiornamento facoltativo degli indirizzi con i dati di trasloco (a pagamento)
- Collegamento con il servizio online «Distinta d'impostazione giornali»
- Trasmissione sicura degli indirizzi tramite connessione cifrata e salvataggio dati temporaneo

### I vostri vantaggi

- Preparazione semplice e veloce degli indirizzi per la spedizione di giornali
- Possibilità di risparmio grazie all'ottimizzazione degli indirizzi (ad es. gli indirizzi non recapitabili non vengono serviti)
- Migliore qualità degli indirizzi
- Nessuna necessità di investire in un software proprio
- Utilizzo dell'applicazione gratuito
- Indicazione di eventuali costi per la verifica o l'aggiornamento degli indirizzi prima del conferimento dell'ordine

### Guida rapida

Vi trovate sulla pagina iniziale de «La mia Posta» ([www.posta.ch](http://www.posta.ch)). Qui potrete visualizzare nella panoramica tutti i vostri servizi online preferiti, le pagine e i documenti e apportare delle modifiche. Inoltre, potrete elaborare il vostro profilo personale.













Invii

Numero d'invio

**Cercare**


- Amministrazione
-  Personale e ruoli >
  -  Gestire le richieste di accesso >
  -  Gestire l'indirizzo aziendale >
  -  La mia azienda e il rapporto di fatturazione >

- Spedizione e trasporto 
-  Distinta d'impostazione giornali >
  -  Preparazione impostazione Giornali <  >

**Avviare la preparazione degli invii di giornali**

Avviate il servizio online. Sulla pagina seguente vengono visualizzati tutti i vostri ordini precedenti. È possibile filtrare l'elenco in base a vari criteri. Per creare un ordine, selezionate «Nuovo ordine» oppure «Ordine da modello». Potete anche avviare l'applicazione direttamente dal servizio online «Distinta d'impostazione giornali».

**Riassunto degli ordini** ⓘ

 **Nuovo ordine** Ordine da modello


Connetto come  
Zeitungskunde\_11  
Wankdorfallée 4  
3014 Bern

**Cercare un ordine**

Titolo ⓘ    Categoria ⓘ    ID ordine: ⓘ    Data: ⓘ tra e    Stato ⓘ

   Tutti ▾        04.04.2024 🗑    19.10.2024 🗑    Tutti gli stati ▾

**Annullare**

Titolo	Categoria	Ordine ID	Data	Stato	Azione
Technews		0059218848000349	04.10.2024	Concluso	

## Caricate gli indirizzi

Dopo aver selezionato il debitore desiderato e inserito il titolo del giornale (testata giornalistica), caricate il vostro file degli indirizzi in formato CSV o XSLX. I requisiti per il file degli indirizzi sono descritti di seguito.

Connetto come  
Zeitungskunde\_11  
Wankdorfallee 4  
3014 Bern

**Inserire un nuovo ordine**

1 Ordine      2 Opzioni      3 Spartizione      4 Completamento

**Dati dell'ordine**  
Inserisci qui i dati del tuo ordine e carica il file di indirizzo con il quale desideri lavorare.

**Dati di base dell'ordine**

**Titolo**  
Technews

**Categoria**  
Gestire le categorie

**Data d'impostazione**  
04.10.2024

**Fattura per**  
Società a cui è fatturato il servizio  
Zeitungskunde\_11, Bern - Debitore: 30000011 - LAF:301444

**File indirizzo**  
Il file è valido e può essere elaborato - Total: 580 indirizzi.

Adressfile\_M.xlsx

Annulare      Prossimo passo

Nel passaggio successivo, potete scegliere di convalidare i vostri indirizzi. La verifica della recapitabilità con correzioni postali incluse è gratuita, mentre un'integrazione degli indirizzi con le informazioni sui traslochi aggiornate è a pagamento. In questo caso, è possibile richiedere un preventivo nell'ultimo passaggio. In sede di verifica, gli indirizzi verranno completati con la house key ufficiale della Posta.

Se desiderate che venga effettuata una verifica della recapitabilità o una verifica completa, potete selezionare l'opzione per rimuovere direttamente gli indirizzi non validi dal file degli indirizzi. In questo caso, riceverete gli indirizzi non spartiti e non validi in un file separato tra i documenti emessi.

Connetto come  
Zeitungskunde\_11  
Wankdorfallee 4  
3014 Bern

**Inserire un nuovo ordine**

1 Ordine      2 Opzioni      3 Spartizione      4 Completamento

**Validazione**

Nessuna validazione  
Gli indirizzi caricati non vengono validati

**Rassegna consegnabilità**  
I vostri indirizzi saranno controllati solo per la consegnabilità e saranno apportate correzioni postali. Questo servizio è gratuito.

Validazione completa  
I vostri indirizzi saranno verificati in modo completo e riceverete informazioni su ogni indirizzo e tutte le informazioni disponibili per i trasferimenti. Questo servizio è a pagamento.

**Pulizia dati**

**Rimozione di indirizzi non validi**  
Gli indirizzi con il stato "non consegnabile" non sono inclusi nell'ordinamento e vengono aggiunti alla fine dell'elenco degli indirizzi ordinati (solo se nel passaggio successivo viene selezionato un ordinamento).

Annulare      Passo precedente      Prossimo passo

## Definire i parametri di spartizione

Nel passaggio successivo selezionate «Impostare i parametri di spartizione» per preparare i vostri indirizzi in base alla sequenza della Posta. Ora inserite i diversi parametri per la vostra spedizione. Nella sezione «Configurazione» potete impostare i valori massimi e minimi per mazzi e contenitori. In caso di cartellini per mazzi autoprodotti, è possibile fornire le informazioni necessarie tramite il file degli indirizzi.

Connetto come  
Zeitungskunde\_11  
Wankdorffallee 4  
3014 Bern

Ordine    Opzioni    **Spartizione**    Completamento

**i** **Parametri spartizione**  
Per impostazione predefinita, gli indirizzi non sono ordinati. Se vuoi che i tuoi indirizzi siano ordinati, seleziona l'opzione "Creare impostazioni di spartizione" qui sotto.

Nessuna spartizione     Impostare i parametri di spartizione

### Parametri

Nome della spedizione:     Referenza cliente:

N° d'edizione:     Invia svizzera:

Data d'impostazione:     Impronta di affrancatura per la Svizzera:

Peso per esemplare in grammi:     Spessore per esemplare in mm:     Invia internazionale:

Lingua dei documenti:     Codice prodotto:     Impronta di affrancatura per l'estero:

Mittente:

Speditore:

### Configurazione

Nome	Minimo	Massimo	Unità
Mazzo	600	5000	Grammo
Contenitore	50	600	Chilogrammo

Delimitatore mazzo:

Informazione dei mazzi:  
 Primo invio  
 Ultimo invio  
 Nessuna

Nel riassunto dell'ordine vengono visualizzati i dati principali del vostro ordine e il prezzo delle prestazioni a pagamento (se selezionate). Inoltre potete farvi inviare per e-mail la conferma dell'ordine. Potete accedere in qualsiasi momento alla conferma dell'ordine dalla panoramica del servizio online.

Connetto come  
Zeitungskunde\_11  
Wankdorffallee 4  
3014 Bern

**Inserire un nuovo ordine**

✓ Ordine — ✓ Opzioni — ✓ Spartizione — **4** Completamento

**Riassunto dell'ordine**

<b>Titolo</b> Technews	<b>Data d'impostazione</b> 04.10.2024
<b>File indirizzo</b> Adressfile_M.xlsx	
<b>Validazione dei dati</b> Consegnabilità	<b>Emendamento dati</b> Chiave edificio

**Spartizione**  
Effettuare le impostazioni

Inviare la conferma d'ordine via e-mail a:

**Prezzo**

**Totale**      **CHF 0.00**

Se avete selezionato una verifica completa e il calcolo del prezzo non è stato ancora concluso a causa del numero di indirizzi, potete richiedere un preventivo nel riassunto dell'ordine. Una volta concluso il calcolo del prezzo, riceverete un'e-mail con il preventivo e potrete decidere se accettarlo o meno.

Connetto come  
Zeitungskunde\_11  
Wankdorffallee 4  
3014 Bern

**Inserire un nuovo ordine**

✓ Ordine — ✓ Opzioni — ✓ Spartizione — **4** Completamento

**Riassunto dell'ordine**

<b>Titolo</b> Technews	<b>Data d'impostazione</b> 04.10.2024
<b>File indirizzo</b> Adressfile_M.xlsx	
<b>Validazione dei dati</b> Consegnabilità	<b>Emendamento dati</b> Chiave edificio

**Spartizione**  
Effettuare le impostazioni

Inviare la conferma d'ordine via e-mail a:

**Offerta**

**Calcolo del prezzo**

Il calcolo del prezzo è ancora in corso. Vi informeremo via e-mail non appena il calcolo sarà stato completato.

**Opzioni per l'offerta**

Prezzo indifferente

Prezzo max:      CHF

Decidi in seguito (riceverai un'e-mail non appena l'offerta viene calcolata)

**Indirizzo e-mail di notifica quando l'offerta è pronta**

## Download

Dopo aver cliccato su «Ordinazione» (o accettando il preventivo) potrete accedere alla pagina di download dei documenti d'impostazione. Qui potrete scaricare gli indirizzi prespartiti e gli altri documenti per la spedizione. Vi preghiamo di osservare anche le informazioni relative alla disponibilità dei documenti. È inoltre possibile salvare l'ordine appena inserito come modello per ordini futuri.

## Acquisizione dei dati per la Distinta d'impostazione giornali

Se avete effettuato la registrazione al servizio online «Distinta d'impostazione giornali» potete trasmettere a quest'ultimo i dati di spedizione della spartizione. Per farlo, selezionate il titolo della testata giornalistica in questione nel campo di selezione nella colonna a sinistra dello schermo. In questo campo vengono elencati tutti i titoli per i quali potete effettuare la dichiarazione. Cliccando su «Distinta d'impostazione», accederete al servizio online «Distinta d'impostazione giornali» dove sarà possibile completare l'ordine. Tutti i documenti necessari per la spedizione saranno disponibili dopo il completamento dell'ordine.

Connetto come  
 Zeitungskunde\_11  
 Wankdorfallee 4  
 3014 Bern

### Ordine inserito

✓
 Il vostro ordine è stato inserito  
 Grazie mille. Il tuo ordine è stato salvato. Finché l'ordine non è nello stato "archiviato", è possibile modificare i dati dell'ordine. Ora è possibile scaricare i documenti, tornare alla panoramica o continuare con "Distinta d'impostazione giornali".

### Scaricare i documenti

Documento	Distinta d'impostazione giornali
File input	<a href="#">Scaricare</a> No giornale
File spartito (CSV)	<a href="#">Scaricare</a> <input type="text" value=""/> <input type="button" value="Distinta d'impostazione"/>
Indirizzi non validi (CSV)	<a href="#">Scaricare</a>
File spartito (XLSX)	<a href="#">Scaricare</a>
Indirizzi non validi (XLSX)	<a href="#">Scaricare</a>
Cartellini mazzi	<a href="#">Scaricare</a>
Protocollo dei mazzi	<a href="#">Scaricare</a>
Contentitore	<a href="#">Scaricare</a>
Conferma d'ordine	<a href="#">Scaricare</a>

## Indirizzi verificati

Se avete selezionato un'opzione di verifica degli indirizzi, nella colonna «Codice stato» del documento «File spartito» per ogni indirizzo viene riportato un codice che può presentare i seguenti valori:

Valore	Denominazione	Descrizione
1	Risultato Persone	Cognome, nome, via, numero civico, numero postale d'avviamento e località secondo la nostra banca dati di riferimento.
2	Risultato Economie domestiche	I nomi non corrispondono alla nostra banca dati di riferimento, i restanti dati degli indirizzi corrispondono alla nostra banca dati di riferimento.
3	Risultato Aziende	Nome o azienda, via, numero civico, numero postale d'avviamento e località secondo la nostra banca dati di riferimento.
0	Indirizzo non valido	Questo stato appare solo quando avete selezionato una verifica della recapitabilità gratuita e nessuno dei primi tre stati si applica all'indirizzo.
4	Trasloco	Per questo indirizzo, dopo un trasloco è disponibile un nuovo indirizzo. L'indirizzo è stato aggiornato di conseguenza.
25	Caso di decesso	Per questo indirizzo esiste un avviso di decesso pubblicato ufficialmente.
26	Trasloco all'estero	Per questo indirizzo esiste un ordine di rispedizione all'estero. Non è stato possibile aggiornare l'indirizzo.
27	Ordine di rispedizione scaduto	Per questo indirizzo esiste un ordine di rispedizione scaduto. Non è stato possibile aggiornare l'indirizzo.
50	Indirizzo non riconosciuto	Non è stato possibile verificare questo indirizzo. I motivi sono riconducibili a: notevoli differenze nella grafia di cognome/nome e/o ragione sociale; indirizzo storico; indirizzo non ancora valido o indirizzo errato; indirizzo estero; set di dati incompleti ad es. con righe vuote.
51	Edificio sconosciuto	Questa combinazione di via, numero civico, numero postale d'avviamento e località non esiste.

## Requisiti del file degli indirizzi

Il file degli indirizzi deve essere presentato in formato Excel (XLSX) o come file di testo delimitato dal separatore di elenco (CSV) con le seguenti colonne. Le colonne obbligatorie sono contrassegnate da un asterisco:

Denominazione colonna	Numero di caratteri
Nome	75
Nome, Cognome (*)	75
Azienda, nome dell'azienda (*)	105
Via, nome della via *	60
Numero civico, N, N., N°, Nr. *	40
Casella postale, numero di casella postale	35
NPA *	10
Città, località, nome della località *	35
Codice ISO *	2

Solo in casi eccezionali è possibile non compilare i campi «Via» e «Numero civico»; senza queste informazioni, tuttavia, l'indirizzo non può essere verificato e non può avere luogo la spartizione dello stesso. Tali dati dovrebbero essere possibilmente indicati in colonne separate al fine di migliorare la qualità della spartizione in sequenza. Per i campi del nome, deve esistere ed essere compilato almeno uno tra i campi «Nome» e «Azienda». Qualora la colonna «Codice ISO» risulti mancante o vuota, gli indirizzi saranno interpretati come indirizzi svizzeri.

**La vostra o il vostro consulente clienti o il Centro di competenza Giornali saranno lieti di fornirvi ulteriori informazioni.**

Posta CH SA  
Servizi logistici  
Centro di competenza Media stampati  
Wankdorfallee 4  
3030 Berna

N. tel. 058 338 36 99 (lun-ven, dalle 8.00 alle 17.00)  
E-mail [printmedien.ost@posta.ch](mailto:printmedien.ost@posta.ch)  
[www.posta.ch](http://www.posta.ch)

